

CZ KONFERENCEČNÍ STOLEK NÁVOD NA POUŽITÍ

Pozor!

- Před montáží zkontrolujte všechny díly.
- Obrázky v této příručce se nemusí shodovat s vaší židlí, ale návod k použití je stejný bez ohledu na model.
- Nepoužívejte stůl, pokud nejsou všechny šrouby a vrtuty utažené.
- Alespoň každých šest měsíců zkontrolujte všechny šrouby a vrtuty, zda jsou utažené. Pokud jsou šrouby a vrtuty uvolněné, můžete to způsobit nebezpečí nebo vydávat hluk.
- Nestěňte na stole s nohami.
- K čišťení stolu nepoužívejte vodu, používejte suchý čistič práchu nebo otírejte hadíkem.

Prohlášení o shodě. Statické, elektrické nebo vysokofrekvenční pole (rádiová zařízení, mobilní telefony, mikrovlnné trouby, elektrostatické výboje) mohou ovlivnit fungování tohoto zařízení. V případě rušení zvýšte vzdálenost od zařízení způsobujícího rušení.

Ochrana životního prostředí. Evropská směrnice 2002/96/EG a 2006/66/EU ustanovuje následující: Elektrická a elektronická zařízení stejně jako baterie nepatří do domovního odpadu. Spotřebitel se zavazuje odevzdat všechna zařízení a baterie po uplynutí jejich životnosti do příslušných sběrů. Podrobnosti stanoví zákon příslušné země. Symbol na produktu, návod k obsluze nebo balení na toto poukazuje. Recyklaci a jinými způsoby zužitkování přispíváte k ochraně životního prostředí.

Podmínky pro bezpečné a účinné použití výrobku. Bezpečnostní opatření:

- Používejte výrobek pouze k stanovenému účelu použití.
- Nerovnejte. Tento výrobek neobsahuje žádné součásti, které by mohly opravit. Pro údržbu a výměnu vadného výrobku obraťte se na společnost, prodejce nebo na autorizovanou servisní středisko Defender. Když produkt přebíráte, zkontrolujte, zda je čistý a zda uvnitř nejsou volně se pohyblivé objekty.
- Není vhodné pro děti do 3 let. Tento výrobek může obsahovat malé součásti.
- Ne dopouštějte zásahu vláhy na výrobek a domů. Nepoužívejte výrobek do kapalin.
- Nevystavujte výrobek vibracím a mechanickému zatížení, které by mohly způsobit mechanické poškození výrobku. V případě mechanického poškození na výrobek se nevztahuje žádná záruka.
- V případě viditelných poškození tento výrobek nepoužívejte. Nepoužívejte zjevně vadný výrobek.
- Nepoužívejte při teplotách nad nebo pod doporučenou teplotou (viz Návod k použití), při vzniku kondenzované vlhkosti a v agresivním prostředí.
- Neberte ústý.
- Nepoužívejte výrobek pro průmyslové, lékařské a výrobní účely.
- Pokud se připravá zboží proování při nízkých teplotách, před použitím nechte zboží ohřát v teplé místnosti (+16-25 °C) po dobu 3 hodin.
- Vypněte výrobek, pokudž, když neplánujete jej použít po delší dobu.
- Nepoužívejte výrobek při řízení vozidla, pokud výrobek je rušivý, a v případech, když vypnutí zařízení je stanoveno zákonem.
- Zamýšlené použití: malý kompaktní stolek, který slouží k uspořádání úložného prostoru pro drobné předměty v obyčejném pokoji a lze jej také využít k přijímání hostů.

Technické specifikace a vlastnosti produktu jsou uvedeny na obalu a na webových stránkách defender-global.com. Dovoze: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia. Výrobce: Hangzhou Yuyue Home Technology Corporation Limited. Address: Room 1008, Building 1, Industrial Zone, Xiashi Village, Xiaya Town, Jiande City, Hangzhou, Zhejiang Province, China. Životnost — 2 roky. Nepodléhá povinné certifikaci. Datum výroby: viz obal. Výrobce si vyhrazuje právo na změnu konfigurace a technických charakteristik uvedených v této příručce. Nejnovější a úplná verze příručky je k dispozici na www.defender-global.com. Vyrobeno v Číně.

Záruční servis se neprovádí v následujících situacích:

- Uplynutí záruční doby (záruční doba se vypočítává ode dne prodeje konečnému uživateli).
- Nesprávné připojení k elektrické síti.
- Porušení bezpečnosti záručních těsnění, upevnění spojovacích sestav skříně; přítomnost prvků otevírání na vnějších a vnitřních částech výrobku.
- Pokud byl produkt určený pro použití v domácnosti používán pro profesionální účely.
- Poškození v důsledku vniknutí cizích předmětů, litek, kapalin nebo hmyzu dovnitř produktu.
- Poškození v důsledku porušení normální práce napájecí sítě - 220 V +/- 10% (kromě automatických regulátorů napětí).
- Pokud byl produkt otevřen a opraven neoprávněnou osobou prodejcem.
- Nesprávná obsluha nebo neoprávněné zacházení.
- Poškození produktu v důsledku přírodních katastrof.
- Přítomnost prvků indukujících mechanické poškození (pád, náraz).
- Invalidita připojených zařízení jiných výrobců.

DE COUCHTISCH ANLEITUNG

Achtung!

- Überprüfen Sie alle Teile vor der Montage.
- Die Abbildungen in dieser Anleitung entsprechen möglicherweise nicht Ihrem Stuhl, die Montageanleitung ist jedoch modellunabhängig.
- Benutzen Sie den Schreibtisch erst, wenn alle Schrauben und Muttern fest angezogen sind.
- Überprüfen Sie mindestens alle sechs Monate alle Schrauben und Muttern auf festen Sitz. Lockere Schrauben und Muttern können gefährlich sein oder Geräusche verursachen.
- Stellen Sie sich nicht mit den Füßen auf den Tisch.
- Reinigen Sie den Schreibtisch nicht mit Wasser. Verwenden Sie stattdessen ein trockenes Staubtuch oder wischen Sie ihn mit einem feuchten Tuch ab.
- Konformität. Unter Einwirkung von starken statischen, elektrischen oder hochfrequenten Feldern (Funkanlagen, Mobiltelefone, Mikrowellen-Entladungen) kann es zu Funktionsbeeinträchtigungen des Gerätes (der Geräte) kommen. Versuchen Sie in diesem Fall, die Distanz zu den störenden Geräten zu vergrößern.
- Entsorgung. Dieses Gerät nicht im unsortierten Hausmüll entsorgen. An einer ausgewiesenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte entsorgen. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei.
- Für weitere Information wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die örtlichen Behörden.
- Regeln und Bedingungen für sichere und effektive Nutzung der Ware:

- Vorsichtsmaßnahmen:**
- Die Ware nur bestimmungsgemäß nutzen.
 - Nicht zerlegen. Dieses Erzeugnis enthält keine Bestandteile, die selbständig repariert werden können.
 - Wegen der Wartung und Austausch des fehlerhaften Erzeugnisses wenden Sie sich an den Verkäufer oder das autorisierte Service-Zentrum von Defender. Bei Entgegennahme der Ware überzeugen Sie sich bitte, dass die Ware unversehrt ist und sich keine frei beweglichen Teile im Inneren vorhanden sind.
 - Vor Kindern bis 3 Jahre fernhalten. Das Erzeugnis kann kleine Teile enthalten.
 - Das Eindringen von Feuchte auf das Erzeugnis und in das Innere vermeiden. Das Erzeugnis nicht in die Flüssigkeit tauchen lassen.
 - Das Erzeugnis nicht den Vibrationen bzw. mechanischen Belastungen aussetzen, die die mechanischen Schäden verursachen können. Bei mechanischen Schäden wird keine Garantie übernommen.
 - Bei sichtbaren Schäden nicht nutzen. Das wissentlich nicht intakte Erzeugnis nicht nutzen.
 - Nicht unter bzw. über den angegebenen Temperaturen (s. hierfür Gebrauchsanweisung), sowie bei Bildung von Kondensat und in aggressiven Medien nutzen.
 - Nicht in den Mund nehmen.
 - Die Waren nicht für gewerbliche, medizinische oder betriebliche Zwecke nutzen.
 - Bei Transport der Ware unter den Minustemperaturen, die Ware vor Inbetriebnahme in warmen Raum (+16-25 °C) ca. 3 Stunden erwärmen lassen.
 - Das Gerät jedes Mal abschalten, wenn sein dauernder Betrieb nicht geplant ist.
 - Das Gerät nicht beim Fahren eines Fahrzeuges nutzen, soweit es die Aufmerksamkeit ablenkt sowie in den gesetzlich vorgesehenen Fällen.

Verwendungszweck: Ein kleiner, kompakter Tisch, der zur Organisation eines Aufbewahrungsbereichs für kleine Gegenstände im Wohnzimmer dient und auch zum Empfang von Gästen genutzt werden kann. Technische Spezifikationen und Merkmale des Produkts finden Sie auf der Verpackung und auf der Website Defender-Global.com. Importeur: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia. Hersteller: Hangzhou Yuyue Home Technology Corporation Limited. Address: Room 1008, Building 1, Industrial Zone, Xiashi Village, Xiaya Town, Jiande City, Hangzhou, Zhejiang Province, China. Lebensdauer — 2 Jahre. Nicht zertifizierungspflichtig. Herstellungsdatum: siehe die Verpackung. Der Hersteller behält sich das Recht vor, die Änderungen an der Ausstattung und technischen Daten in dieser Anleitung vorzunehmen. Die aktuelle und vollständige Version der Anleitung finden Sie auf der Webseite www.defender-global.com. Hergestellt in China.

Der Garantieservice wird in folgenden Situationen nicht ausgeführt:

- Expiration of the warranty period (warranty period is settled from the date of sale to the end user).
- Incorrect plug in to power grid.
- Falscher Stecker in das Stromnetz.
- Verletzung der Sicherheit von Garantiedichtungen, Befestigung der Verbindungsbaugruppen des Gehäuses; Vorhandensein von Öffnungselementen an äußeren und inneren Teilen des Produkts.
- Wenn das für den Hausgebrauch bestimmte Produkt für berufliche Zwecke verwendet wurde.
- Schäden durch Eindringen von Fremdkörpern, Substanzen, Flüssigkeiten oder Insekten in das Produkt.
- Schäden aufgrund eines Verlustes gegen die normale Arbeit des Versorgungsnetzes - 220 V +/- 10%.
- Wenn das Produkt von einer vom Händler nicht autorisierten Person geöffnet und repariert wurde.
- Falscher Betrieb oder unachtsame Handhabung.
- Schäden am Produkt durch Naturkatastrophen.
- Vorhandensein von Elementen, die auf mechanische Schäden hinweisen (Sturz, Treffer).
- Behinderung angeschlossener Geräte anderer Hersteller.

EN COFFEE TABLE OPERATION MANUAL

Attention!

- Verify all parts before assembly.
- The pictures in this guide may not look like your chair, but instruction guide is the same regardless of model.
- Do not use the desk unless all bolts and screws are tight.
- At least every six months check all bolts and screws to ensure they are tight, when the screws and bolts are in loose position, it may cause danger or making noise.
- Do not stand on the table with your feet.
- Do not use the water to clean the desk, use dry dust cleaning or wipe with a damp cloth.
- Declaration of Conformity. Operation of device (devices) may be affected by strong static, electrical or high-frequency fields (radio installations, mobile phones, microwaves, electrostatic discharges). If occurs, try increasing the distance from the devices causing the interference.
- Disposal of batteries, electrical and electronic equipment. This sign on the product, its batteries or package indicates that the product cannot be disposed together with domestic waste. It should be delivered to an appropriate batteries, electrical and electronic equipment collecting and recycling company.
- Terms and conditions of safe and efficient use of the product. Usage precautions:

- Use the product for its intended purpose only.
- Do not disassemble. This product does not contain parts that are entitled to self-sufficient repair. On the question of maintenance and replacement of a failed item apply to a dealer or Defender authorized service center. While receiving the product make sure that it is unbroken and there are no freely moving objects inside the product.
- Keep away from children under the age of 3. May contain small parts.
- Keep away from humidity. Never immerse the product in liquids.
- Keep away from vibrations and mechanical stresses, which can cause mechanical damaging of the product. In case of mechanical damage no warranties are provided.
- Do not use in the presence of visual damage. Do not use when the product is obviously defective.
- Do not use the product at temperatures below and above recommended temperatures (see the operation manual), under the conditions of humidity evaporation, as well as in hostile environment.
- Do not put into the mouth.
- Do not use the product for industrial, medical or manufacturing purposes.
- In case when shipment of the product was conducted in subzero temperatures, then before operating, the product should be kept in a warm placement (+16-25°C or 60-77°F) within 3 hours.
- Turn off the device each time, when it is not planned to use it for extended period of time.
- Do not use the device while driving the vehicle, if it is diverted attention, and in other cases when the law obliges you to turn off the device.

Intended use: a small compact table that is used to organize a storage area for small items in the living room, and can also be used for receiving guests. Technical specifications and features of the product can be found on the packaging and on the website defender-global.com. Importer: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia. Manufacturer: Hangzhou Yuyue Home Technology Corporation Limited. Address: Room 1008, Building 1, Industrial Zone, Xiashi Village, Xiaya Town, Jiande City, Hangzhou, Zhejiang Province, China. Service life is 2 years. Not subject to mandatory certification. Date of manufacture: see on the package. Manufacturer keeps the right to change package contents and specifications indicated in this manual. The latest and detailed operation manual is available at www.defender-global.com. Made in China.

Warranty service is not effected in the following situations:

- Expiration of the warranty period (warranty period is settled from the date of sale to the end user).
- Incorrect plug in to power grid.
- Enchufe incorrecto a la red eléctrica.
- Incumplimiento de la seguridad de los precintos de garantía, fijando conjuntos de unión del cuerpo; presencia de elementos de apertura en el exterior e interior del producto.
- Si el producto diseñado para uso doméstico se utilizó con fines profesionales.
- Daños debidos a la penetración de objetos, sustancias, líquidos o insectos extraños en el interior del producto.
- Daños due to work to normal work of supply network - 220V +/- 10% (except of automatic voltage regulators).
- If the product was opened and repaired by a person unauthorized for that by the dealer.
- Incorrect operation or careless handling.
- Funcionamiento incorrecto o manipulación descuidada.
- Daños al producto debido a desastres naturales.
- Presencia de elementos indicativos de daño mecánico (caída, golpe).
- Incapacidad de dispositivos conectados de otros productores.

ES MESA DE CENTRO INSTRUCCIÓN

¡Atención!

- Verifique todas las piezas antes del montaje.
- Las imágenes de esta guía pueden no coincidir con su silla, pero las instrucciones son las mismas independientemente del modelo.
- No utilice el escritorio a menos que todos los tornillos y pernos estén bien apretados.
- Al menos cada seis meses, revise todos los tornillos y pernos para asegurarse de que estén bien apretados. Si están flojos, pueden causar peligro o ruidos.
- No se pare sobre la mesa con los pies.
- No utilice agua para limpiar el escritorio; use un limpiador en seco o límpielo con un paño de microfibr.
- Declaración de conformidad. El funcionamiento del dispositivo (dispositivos) puede verse afectado por estática fuerte, campos eléctricos o de alta frecuencia (instalaciones de radio, teléfonos móviles, microondas, descargas electrostáticas). Si esto ocurre, intente aumentar la distancia de los dispositivos que causan la interferencia.
- Eliminación. No desheche este aparato como residuo doméstico convencional. Devuélvalo a un punto de recogida de residuos de piezas eléctricas y electrónicas WEEE. Con ello ayudará a preservar los recursos naturales y a proteger el medio ambiente. Contactar con su vendedor o las autoridades locales para obtener más información.
- Reglas y condiciones del uso seguro y eficaz del producto. Medidas de precaución:

- Utilice el producto como es debido directamente.
- No despiece el producto. El producto no contiene piezas que se puedan reparar de forma independiente.
- No que se refiere al mantenimiento y sustitución del artículo defectuoso póngase en contacto con la empresa vendedora o con el servicio de asistencia técnica autorizado Defender. Al aceptar el producto asegúrese de su integridad y de que dentro no haya objetos que se muevan con facilidad.
- No está destinado para el uso de los niños menores de 3 años. Puede contener piezas pequeñas.
- Evite que la humedad pase sobre el producto y dentro de él. No ponga el producto en líquidos.
- No someta el producto a vibraciones ni a cargas mecánicas que puedan causar lesiones mecánicas del artículo. En el caso de que haya lesiones mecánicas no se ofrecerá ninguna garantía para el producto.
- No use el producto si tiene defectos visibles. No use dispositivos obviamente defectuosos.
- No use el producto a temperaturas más bajas ni más altas que las recomendadas (ver el manual del usuario), así como en casos de humedad condensada y en el medio agresivo.
- No ponga el producto en la boca.
- No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
- En el caso de que el transporte del producto se haya efectuado a temperaturas bajo cero, antes de empezar a explotar el producto deje que éste se caliente en un local caluroso (+16-25 °C) durante 3 horas.
- Apague el dispositivo cada vez que no planea utilizarlo durante un largo periodo de tiempo.
- No utilice el dispositivo mientras conduzca un vehículo si el dispositivo desvía su atención, así como en los casos en que la desconexión del dispositivo está prevista por la ley.

Uso previsto: una mesa pequeña y compacta que se utiliza para organizar un área de almacenamiento para objetos pequeños en la sala de estar, y que también puede utilizarse para recibir invitados. Las especificaciones técnicas y características del producto se pueden encontrar en el embalaje y en el sitio web defender-global.com. IMPORTADOR: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia. Fabricante: Hangzhou Yuyue Home Technology Corporation Limited. Address: Room 1008, Building 1, Industrial Zone, Xiashi Village, Xiaya Town, Jiande City, Hangzhou, Zhejiang Province, China. Vida útil es de 2 años. No sujeto a certificación obligatoria. Fecha de fabricación: ver el embalaje. El fabricante se reserva el derecho de cambiar el contenido del paquete y las especificaciones indicadas en este manual. El manual de funcionamiento más reciente y detallado está disponible en www.defender-global.com. Fabricado en China.

El servicio de garantía no se efectúa en las siguientes situaciones:

- Vencimiento del periodo de garantía (el periodo de garantía se liquida a partir de la fecha de venta al usuario final).
- Enchufe incorrecto a la red eléctrica.
- Incumplimiento de la seguridad de los precintos de garantía, fijando conjuntos de unión del cuerpo; presencia de elementos de apertura en el exterior e interior del producto.
- Si el producto diseñado para uso doméstico se utilizó con fines profesionales.
- Daños debidos a la penetración de objetos, sustancias, líquidos o insectos extraños en el interior del producto.
- Daños due to work to normal work of supply network - 220V +/- 10% (except of automatic voltage regulators).
- If the product was opened and repaired by a person unauthorized for that by the dealer.
- Incorrect operation or careless handling.
- Funcionamiento incorrecto o manipulación descuidada.
- Daños al producto debido a desastres naturales.
- Presencia de elementos indicativos de daño mecánico (caída, golpe).
- Incapacidad de dispositivos conectados de otros productores.

EST KOHVILAUD INSTRUKTSIOON

Tähelepanu!

- Enne kokkupanekut kontrollige kõiki osi.
- Selle juhendi pildid ei pruugi teie tooli moodi välja näha, kuid kasutusjuhend on mudelist olenemata sama.
- Ärge kasutage lauda, kui kõik poldid ja kruvid pole korralikult kinnitatud.
- Kontrollige vähemalt iga kuue kuu tagant kõiki polte ja kruvisid, et need oleksid kindlalt kinnitatud. Kui kruvid ja poldid on lõdvad, kinnitad, võib see tekitada ohtu või tekitada müra.
- Ärge seiske laual jalajadega.
- Ärge kasutage laua puhastamiseks vett, vaid kuiva tolmupehustust või pühkige klambriga.
- Vastavusdeklaratsioon. Staatlised, elektri- või kõrgsagedusväljad (raadioseadmed, mobiiltelefonid, mikrolaineahjud, elektrostaatilised laengud) võivad mõjutada seadme (seadmete) funktsioneerimist. Häirete korral suurendada kaugus seadmetest mis põhjustab häiret.
- Akude, elektri- ja elektroonikaseadmete taastumine. See sümbol tootet, toote patareitel või pakendil tähendab, et toodet ei tohi taastuda koos olmejäätmetega. Teda tuleb tarnida patareite, elektri- ja elektroonikaseadmete kogumise ja taastumise ettevõttesse.
- Toodet ohtu ja efektiivse kasutamise tingimused Ettevõtteasutabindud.

- Kasutage toodet üksnes sellel ettenähtud eesmärgil.
- Ärge lamutage. See toode ei sisalda sobivaid iseseisvaid remonditöö osi.
- Hooduse ja defekte toote asendamise puhul, palun võtke ühendust ettevõtte-edasimüüjaga või autoriseeritud Defender teeninduskususega. Toote kätte saamisel, kontrollige tema tervikusi ja selles vabalt liikuvate objektide puudumist.
- Ei sobi alla 3-aastastele. Võib sisaldada väikesi osi.
- Ära laske niiskust toote sisse. Ärge raputage toote vedelikku.
- Ärge jätke toodet vibratsioonile ja mehaanilise pingele, mis võib põhjustada toote mehaanilised vigastused. Toote mehaaniliste kahjustuste korral jääb toode ilma garantita.
- Ärge kasutage toodet nähtavate kahjustuste puhul. Ärge kasutage defektne seadet.
- Ärge kasutage üle või alla soovitatava temperatuuril (vt. Kasutusjuhend), kondenseerunud niiskuse ja agressiivse keskkonna puhul.
- Ärge võtke suhu.
- Ärge kasutage toodet tööstuse, meditsiini või tootmise eesmärgil.
- Kui toote transporteerimine toimub madalal temperatuuril, enne toodet kasutamist tuleb seda soojendama soojas ruumis (+16-25°C) 3 tundi jooksul.
- Lülitage seade välja iga kord, kui seda ei kasutatakse pikka aja. Ärge kasutage seadet sõiduki juhtimisel, juhul kui seade häirib tähelepanu, ja juhul, kui seadme väljalülitus on seadusega ettenähtud.

Kasutusotstarve: väike kompaktne laud, mida kasutatakse elutoas väikeste esemete hoiuruumi korraldamiseks ja mida saab kasutada ka külalistele vastuvõtmiseks. Tehnised tehnilised andmed ja omadused leiate pakendil ja veebisaidil: Defender-global.com. IMPORTIJA: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia. Tootja: Hangzhou Yuyue Home Technology Corporation Limited. Address: Room 1008, Building 1, Industrial Zone, Xiashi Village, Xiaya Town, Jiande City, Hangzhou, Zhejiang Province, China. Kasutusaeag on 2 aastat. Ei kuulu kohustusliku sertifitseerimise alla. Tootmise kuupäev: vaata pakendil. Tootjal on õigus muuta käesolevas juhendis toodud pakendi sisu ja spetsifikatsioone. Uusim ja üksikasjalik kasutusjuhend on saadaval aadressil www.defender-global.com. Tehitud Hiinas.

Garantiteenust ei osutata järgmistes olukordades:

- Garantiperioodi aegumine (garantiaeg arvestatakse lõpptarbijale müümise kuupäevast).
- Vale pistik vooluvõrku.
- Väär pistike pistoraaian.
- Garantiitüüside riknemine, ketoni liitostekokoopangojen kinnitamine, alukoolelementien läsnäolo tootteen ulko- ja sisäosissa. elementide olemasolu.
- Kui koduses kasutamiseks mõeldud toodet kasutati ametialastel eesmärkidel.
- Kahjustused toote sees olevate võrkade, ainete, vedelike või putukate tungimise tõttu.
- Tarnevõrgu tavapärase töö riknemise tõttu tekitatud kahju - 220V +/- 10% (välja arvatud automaatsed pingeregulaatorid).
- Kui toode avas ja parandas isik, kes ei olnud selleks volitatud edasimüüjal.
- Si el produktio fue abierto y reparado por una persona no autorizada para ello por el distribuidor.
- Funcionamiento incorrecto o manipulación descuidada.
- Daños al producto debido a desastres naturales.
- Presencia de elementos indicativos de daño mecánico (caída, golpe).
- Incapacidad de dispositivos conectados de otros productores.

FI SOHVAPÖYTÄ OHJE

Huomio!

- Tarkista kaikki osat ennen kokoamista.
- Tämän oppaan kuvaukset eivät välttämättä näytä samalta kuin sinun tuolisi, mutta käyttöohjeet ovat samat mallista riippumatta.
- Älä käytä pöytää, elleivät kaikki pultit ja ruuvit ole tiukalla.
- Tarkista vähintään kuuden kuukauden välein kaikkien pulttien ja ruuvien tiukkaa kiristys. Löysät ruuvit ja pultit voivat aiheuttaa vaaratilanteen tai pitää ääntä.
- Älä seiso pöydällä jalalla.
- Älä käytä vettä pöydän puhdistamiseen, käytä kuivaa pölypuhdistusta tai pyyhkiä puristusliinalla.
- Vaativuudenilmoitus. Staattiset, elektri- tai korkeataajuuksiset (radioseadmed, mobiiltelefonid, mikrolaineahjud, elektrostaatilised laengud) võivad mõjutada seadme (seadmete) funktsioneerimist. Häirete korral suurendada kaugus seadmetest mis põhjustab häiret.
- Akude, elektri- ja elektroonikaseadmete taastumine. See sümbol tootet, toote patareitel või pakendil tähendab, et toodet ei tohi taastuda koos olmejäätmetega. Teda tuleb tarnida patareite, elektri- ja elektroonikaseadmete kogumise ja taastumise ettevõttesse.
- Toodet ohtu ja efektiivse kasutamise tingimused Ettevõtteasutabindud.

- Kasutage toodet üksnes sellel ettenähtud eesmärgil.
- Ärge lamutage. See toode ei sisalda sobivaid iseseisvaid remonditöö osi.
- Hooduse ja defekte toote asendamise puhul, palun võtke ühendust ettevõtte-edasimüüjaga või autoriseeritud Defender teeninduskususega. Toote kätte saamisel, kontrollige tema tervikusi ja selles vabalt liikuvate objektide puudumist.
- Ei sobi alla 3-aastastele. Võib sisaldada väikesi osi.
- Ära laske niiskust toote sisse. Ärge raputage toote vedelikku.
- Ärge jätke toodet vibratsioonile ja mehaanilise pingele, mis võib põhjustada toote mehaanilised vigastused. Toote mehaaniliste kahjustuste korral jääb toode ilma garantita.
- Ärge kasutage toodet nähtavate kahjustuste puhul. Ärge kasutage defektne seadet.
- Ärge kasutage üle või alla soovitatava temperatuuril (vt. Kasutusjuhend), kondenseerunud niiskuse ja agressiivse keskkonna puhul.
- Ärge võtke suhu.
- Ärge kasutage toodet tööstuse, meditsiini või tootmise eesmärgil.
- Kui toote transporteerimine toimub madalal temperatuuril, enne toodet kasutamist tuleb seda soojendama soojas ruumis (+16-25°C) 3 tundi jooksul.
- Lülitage seade välja iga kord, kui seda ei kasutatakse pikka aega. Ärge kasutage seadet sõiduki juhtimisel, juhul kui seade häirib tähelepanu, ja juhul, kui seadme väljalülitus on seadusega ettenähtud.

Käyttötarkoitus: pieni kompakti pöytä, jota käytetään pienten tavaroiden säilytyksien järjestämiseen olohuoneessa ja jota voidaan käyttää myös vieraiden vastaanottamiseen. Tohteen tekniset tiedot ja ominaisuudet löytyvät pakkauksesta ja verkkosivulta Defender-global.com. Maahantuoja: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia. Valmistaja: Hangzhou Yuyue Home Technology Corporation Limited. Address: Room 1008, Building 1, Industrial Zone, Xiashi Village, Xiaya Town, Jiande City, Hangzhou, Zhejiang Province, China. Dursde de vie: 2 ans. Non soumis à certification obligatoire. Date de fabrication : voir sur l'emballage. Le fabricant se réserve le droit de modifier le contenu de l'emballage et les spécifications indiquées dans ce manuel. Le manuel d'utilisation le plus récent et détaillé est disponible sur www.defender-global.com. Fabriqué en Chine.

Takuuapalvelua ei suoriteta seuraavissa tilanteissa:

- Takuuajan päättyminen (takuuajaa lasketaan myyntipäivästä loppukäyttäjälle).
- Väärä pistoke pistorasian.
- Garantiitilaisien rikkomien, ketoni liitostekokoopangojen kinnitamine, alukoolelementien läsnäolo tootteen ulko- ja sisäosissa. elementide olemasolu.
- Kui koduses kasutamiseks mõeldud toodet kasutati ametialastel eesmärkidel.
- Kahjustused toote sees olevate võrkade, ainete, vedelike või putukate tungimise tõttu.
- Tarnevõrgu tavapärase töö riknemise tõttu tekitatud kahju - 220V +/- 10% (välja arvatud automaatsed pingeregulaatorid).
- Kui toode avati ja parandati isik, kes ei olnud selleks volitatud edasimüüjal.
- Si el produktio fue abierto y reparado por una persona no autorizada para ello por el distribuidor.
- Funcionamiento incorrecto o manipulación descuidada.
- Daños al producto debido a desastres naturales.
- Presencia de elementos indicativos de daño mecánico (caída, golpe).
- Incapacidad de dispositivos conectados de otros productores.

FR TABLE BASSE MANUEL D'UTILISATION

Attention!

- Vérifiez toutes les pièces avant le montage.
- Les images de ce guide peuvent ne pas correspondre à votre chaise, mais les instructions restent les mêmes quel que soit le modèle.
- N'utilisez pas le bureau tant que toutes les vis et tous les boulons ne sont pas bien serrés.
- Vérifiez le serrage de toutes les vis et de tous les boulons au moins tous les six mois. Des vis et des boulons desserrés peuvent présenter un danger ou générer du bruit.
- Ne poser pas vos pieds sur le bureau.
- N'utilisez pas d'eau pour nettoyer le bureau. Utilisez un chiffon sec pour le dépolir ou essuyez-le avec un chiffon doux.
- Déclaration de conformité. Le fonctionnement de l'appareil (ou des appareils) peut être affecté par des champs statiques, électriques ou haute fréquence importants (installations radio, téléphones portables, micro-ondes, décharges électrostatiques). Si cela se produit, essayez d'augmenter la distance par rapport aux appareils à l'origine de l'interaction.
- Élimination des piles et des équipements électriques et électroniques. Ce symbole apposé sur le produit, ses piles ou son emballage indique que le produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Il doit être déposé dans un centre de collecte et de recyclage des piles et des équipements électriques et électroniques.
- Conditions générales d'utilisation sûre et efficace du produit

- Précisions d'utilisation :**
- Utiliser le produit uniquement conformément à sa destination.
 - Ne pas démonter. Ce produit ne contient aucune pièce pouvant être réparée par le client. Pour toute question relative à l'entretien et au remplacement d'une pièce défectueuse, veuillez vous adresser à un revendeur ou à un centre de service agréé Defender. À la réception du produit, assurez-vous qu'il est intact et qu'aucun objet ne se déplace librement à l'intérieur.
 - Tenir hors de portée des enfants de moins de 3 ans. Peut contenir de petites pièces.
 - Tenir à l'abri de l'humidité. Ne jamais immerger le produit dans un liquide.
 - Tenir à l'abri des vibrations et des contraintes mécaniques, qui pourraient endommager le produit. Aucune garantie ne couvre les dommages mécaniques.
 - Ne pas utiliser en présence de dommages visibles. Ne pas utiliser si le produit présente un défaut manifeste.
 - Ne pas utiliser le produit à des températures inférieures ou supérieures aux températures recommandées (voir le manuel d'utilisation), en cas d'évaporation de l'humidité, ni dans un environnement hostile. 8. Ne pas mettre dans la bouche.
 - Ne pas utiliser ce produit à des fins industrielles, médicales ou de fabrication.
 - Si le transport du produit a été effectué à des températures inférieures à zéro, le conserver dans un endroit chaud (entre 16 et 25 °C ou entre 60 et 77 °F) pendant 3 heures avant utilisation.
 - Éteindre l'appareil après chaque utilisation prolongée.
 - Ne pas utiliser l'appareil en conduisant, en cas de distraction ou lorsque la loi vous oblige à l'éteindre.

Usage prévu : une petite table compacte servant à organiser un espace de rangement pour les petits objets dans le salon, et pouvant également servir à recevoir des invités. Les spécifications techniques et les caractéristiques du produit sont disponibles sur l'emballage et sur le site web defender-global.com. IMPORTATEUR : Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia. Fabricant: Anji Jifang Furniture Co., Ltd. Address: 4th Floor, Bada Logistics Building, Logistics Park, Sunshine Industrial Zone, Dipu Town, Anji County, Zhejiang Province, China. Made in China. Durée de vie : 2 ans. Non soumis à certification obligatoire. Date de fabrication : voir sur l'emballage. Le fabricant se réserve le droit de modifier le contenu de l'emballage et les spécifications indiquées dans ce manuel. Le manuel d'utilisation le plus récent et détaillé est disponible sur www.defender-global.com. Fabriqué en Chine.

La garantie ne s'applique pas dans les situations suivantes :

- Expiration de la période de garantie (celle-ci court à compter de la date de vente au client final).
- Branchement incorrect sur la prise secteur.
- Violation des scelles de garantie, des joints de fixation du boîtier ; présence d'éléments d'ouverture sur les parties externes et internes du produit.
- Utilisation du produit, conçu pour un usage domestique, à des fins professionnelles.
- Domages causés par la pénétration de corps étrangers, de substances, de liquides ou d'insectes à l'intérieur du produit.
- Domages causés par un dysfonctionnement du réseau électrique (220 V ± 10 %), à l'exception des régulateurs de tension automatiques.
- Ouverture et réparation du produit par une personne non autorisée par le revendeur.
- Utilisation incorrecte ou manipulation négligente.
- Domages causés par une catastrophe naturelle.
- Présence d'éléments indiquant des dommages mécaniques (chute, choc).
- Désactivation des appareils connectés d'autres fabricants.

RO MĂSUȚĂ DE CAFEA INSTRUCȚIUNILE

Atenție!

- Verificați toate piesele înainte de asamblare.
- Imaginați-vă acest ghid pot să nu seamene cu scaunul dumneavoastră, dar instrucțiunile sunt aceleași indiferent de model.
- Nu utilizați biroul decât dacă toate suruburile și bolțurile sunt strânse.
- Cel puțin o dată la șase luni, verificați toate suruburile și bolțurile pentru a vă asigura că sunt strânse. Când suruburile și bolțurile sunt slăbite, pot cauza pericol sau pot face zgomot.
- Nu stați pe masa cu picioarele în sus.
- Nu folosiți apa pentru a curăța biroul, folosiți un dispozitiv de curățare uscată pentru praf sau ștergeți cu o lavetă cu dreme.

Declarație de concordanță. Asupra funcționării aparatului (aparatur) pot să influențeze cimpurile statice, electrice și cele de frecvență înaltă (aparatură radio, telefoanele celulare, cuptoarele cu microunde, descărcările de curent electric static). În cazul apariției acestora măriți distanța de la aparatul, care cauzează aceste bruiuri.

Instrucțiuni pentru protecția mediului înconjurător. Din momentul aplicării directivelor europene 2002/96/UE în dreptul național sunt valabile următoarele: Aparatele electrice și electronice nu pot fi salubritate cu gunoii menajer. Consumatorul este obligat conform legii să predea aparatele electrice și electronice la sfârșitul duratei de utilizare la locurile de colectare publice sau înapoi de unde au fost cumpărate. Detaliile sunt reglementate de către legislația țării respective. Simbolul de pe produs, în instrucțiunile de utilizare sau pe ambalaj indică aceste reglementări. Prin recidarea, revalorificarea materialelor sau alte forme de valorificare a aparatelor scoase din uz aduceți o contribuție importată la protecția mediului nostru înconjurător.

Regule și condițiile de siguranță și folosire eficientă a produsului. Măsuri de precauție:

- Produsul a se folosi numai cu scopul destinației directe.
- Nu demontați. Acest articol nu conține piese, care pot fi reparate separat. În ceea ce privește deservirea tehnică și schimbarea articului defect adresați-vă la vânzătorul autorizat sau la centrul autorizat de deservire tehnică Defender. La primirea produsului convingeți-vă că dănsul este integral și nu există nici în interiorul dănsului obiecte care se deplasează liber.
- Nu este destinat copilar sub 3 ani. Poate conține piese mici.
- Nu admiteți accesul umidității pe suprafața articului sau în interiorul dănsului. Nu depuneți articolul în substanțe lichide.
- Nu sunpeți articolul sub influența vibrațiilor și a sarcinilor mecanice, care sunt capabile să aducă la deteriorarea mecanică a produsului. În cazul existenței deteriorărilor mecanice, produsului nu se acordă nici un fel de garanții.
- Nu folosiți articolul în cazul prezenței deteriorărilor vizibile. Nu folosiți intenționat aparatul știind despre faptul că este deteriorat.
- A nu se folosi la temperaturi mai reduse sau mai înalte de cele recomandate(vezi manualul de utilizare), în cazul apariției urmezi condensate, și de asemenea în medi agresive.
- A nu se introduce în gură.
- A nu se folosi articolul în scopuri industriale, medicale sau de producție.
- Nu, în cazul, în care transportarea produsului a fost efectuată la temperaturi negative, înainte de a începe exploatarea trebuie trebuie acordată posibilitatea produsului de a se încălzi la temperatura încăperii (+16-25°C) idealulungă a 3 ore.
- Decoanțați aparatul de fiecare dată, când nu planificați să îl folosiți o perioadă mai îndelungată de timp.
- Nu folosiți aparatul în timpul conducerii de transport, în ca care de transport, în ca care de transport, în ca care de transport.
- Nu folosiți aparatul în caz de incendiu, în caz de incendiu, în caz de incendiu, în caz de incendiu.

Utilizare preconizată: o masă mică și compactă, folosită pentru a organiza o zonă de depozitare pentru obiecte mici în sufragerie, putând fi folosită și pentru primirea oaspeților.

Specificațiile tehnice și caracteristicile produsului pot fi găsite pe ambalaj și pe site-ul defender-global.com

Importatorul: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.

Producător: Hangzhou Yuyue Home Technology Corporation Limited. Address: Room 1008, Building 1, Industrial Zone, Xiaoshi Village, Xiaya Town, Jiande City, Hangzhou, Zhejiang Province, China.

Durata de viață — 2 ani. Nu face obiectul certficării obligatorii. Data fabricației: vezi pe ambalaj.

Producătorul își rezervă dreptul de a modifica configurația și caracteristicile tehnice specificate în acest manual. Cea mai recentă și recentă versiune a manualului este disponibilă pe www.defender-global.com

Produs în China.

REPARAȚIA DE GARANȚIE NU SE PROCEDEAZĂ ÎN CAZURILE URMĂTOARE:

- După expirarea perioadei de garanție (termenul se stabilește de la data achiziției bunurilor de către cumpărător).
- Dacă s-a procedat conexiunea necoresctă la rețea.
- Dacă sunt rupte sigiliile de garanție , elementele de fixare a corpului, există urme de manipulare pe suprafețele exterioare și interioare ale produsului.
- Dacă aparatele destinate pentru utilizare într-un mediu casnic, sunt utilizate în scopuri profesionale.
- Dacă deteriorările sunt cauzate de corupți străine, lichide, lichide, incendii în interiorul produsului.
- Dacă sunt încălcate noemele de alimentare cu energie electrică - 220 V ± 10%. (cu excepția stabilizatorilor de tensiune)
- Dacă produsul a fost deschis și reparat de o persoană neautorizată de firmă vânzător.
- Dacă produsul s-a utilizat incorect sau cu neglijență.
- Dacă s-a deteriorat din cauza dezastrelor naturii.
- Dacă sunt prezente urme de deteriorare mecanică (cădere, lovitură).
- Dacă sunt conectate dispozitive inoperabile de la alți producători.

RU ЖУРНАЛЬНЫЙ СТОЛИК LEROX (ЛЕРОКС) ИНСТРУКЦИЯ

Важно!

- Перед сборкой проверьте наличие всех деталей.
- Изображения представлены для общей информации и могут отличаться от реального внешнего вида деталей.
- Не используйте стол до тех пор, пока не будут затянуты все болты.
- Раз в 6 месяцев проверяйте затяжку болтов. Незакрепленные винты и болты могут создавать опасность или шум.
- Всaki шесть месяцев проверяйте все винты в сомике, да се препричате, да со трдно привити. Че со винки в сомки о в оларнем положaju, lahko to povzroči nevornost ali hrup.
- Не устанавлите на стол ногами.
- Не мойте стол водой, используйте сухую очистку от пыли или протирайте влажной салфеткой.

Декларация соответствия. На функционирование устройств (устройств) могут повлиять статические, электрические или высокочастотные поля (радиоаппаратура, мобильные телефоны, микроволновые печи, электростатические разряды). В случае возникновения увеличьте расстояние от устройств, вызывающего помехи.

Утилизация батареек, электрического и электронного оборудования

Этот знак на товаре, батарейках к товару или на упаковке означает, что товар не может быть утилизирован вместе с бытовыми отходами. Он должен быть доставлен в компанию по сбору и утилизации батареек, электрического и электронного оборудования.

Правила и условия безопасного и эффективного использования товара. Меры предосторожности:

- Использовать товар только по прямому назначению.
- Не разбирать. Данное изделие не содержит частей, подлежащих самостоятельному ремонту. По вопросам обслуживания и замены неисправного изделия обращаться к фирме-продавцу или в авторизованный сервисный центр Defender. При приеме товара убедитесь в его целостности и отсутствии внутри свободно перемещающихся предметов.
- Не предназначен для детей до 3-х лет. Может содержать мелкие детали.
- Не допускать попадания влаги на изделие и внутри его. Не опускать изделие в жидкости.
- Не подвергать изделие вибрации и механическим нагрузкам, способным привести к механическим повреждениям товара. В случае наличия механических повреждений никаких гарантий на товар не дается.
- Не использовать при видимых повреждениях изделия. Не пользоваться заводомo неисправным устройством.
- Не использовать при температурах ниже или выше рекомендуемых (см. инструкцию пользователя), при возникновении конденсатной влажности, а также в агрессивной среде.
- Не брать в рот.
- Не использовать изделие в промышленных, медицинских или производственных целях.
- В 8 случае, если транспортировка товара осуществлялась при отрицательных температурах, перед началом эксплуатации нужно дать товару согреться в теплом помещении (+16-25 °C) в течение 3 часов.
- Выключать устройство каждый раз, когда не планируется использовать его в течение длительного периода времени.
- Не использовать устройство при вождении транспортного средства в случае, если устройство отвлекает внимание, а также в тех случаях, когда отключение устройства предусмотрено законом.

Назначение: небольшой компактный столик, который используется для организации удобной зоны хранения небольших вещей в гостиной, а также может применяться для приема гостей.

Технические характеристики и особенности товара см. на упаковке и на сайте defender.ru

Импортёр в РФ: ООО «ТД Компания Дифендер» Адрес: 127030 г. Москва, вн.тер.г. муниципальный округ Тверской, ул. Суусейская, д. 27, строение 2, этаж 3, помещение III, комната III, офис 63.

Удостоверение: Ханчжоу Юйюэ Хоме Текнолоджи Корпорейшн Лимитед, Адрес: Рум 1008, Билдинг 1, Индустриал Зоун, Сяши Виллаж, Сяя Таун, Цзяньцзе Сити, Ханчжоу, Чжэцзян Провинс, Китай.

Срок службы — 6 месяцев. Гарантийный срок - 6 месяцев.

Соответствие требованиям TP TC 025/2012. Декларация соответствия № ЕАЭС N RU Д-СN.РА05.В.39190/26.

Соответствие требованиям TP TC 004/2011 и TP TC 020/2011. Декларация соответствия № ЕАЭС N RU Д-СN.РА 03.В.75902/26.

Декларация соответствия представлены на сайте <https://defender.ru>

Список авторизованных сервисных центров доступен на сайте Defender: <https://defender.ru/places/service>

Дата производства: см. на упаковке

Производитель оставляет за собой право изменения комплектации и технических характеристик, указанных в этой инструкции. Последняя и полная версия инструкции доступна на сайте www.defender.ru

Сделано в Китае.

ГARANȚIЙНЫЙ РЕМОНТ НЕ ПРОИЗВОДИТСЯ В СЛЕДУЮЩИХ СЛУЧАЯХ:

- Исключение гарантийного срока (устанавливается со дня продажи товара потребителю).
- Неправильное подключение в электросеть.
- Нарушение сохранности гарантийных пломб и крепежных соединений корпуса, наличие следов вскрытия на внешних и внутренних поверхностях товара.
- Аппаратура, предназначенная для работы в бытовых условиях, использовалась в профессиональных целях.
- Повреждения вызваны попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых.
- Нарушение в работе питающей электросети — 220 В ± 10% (кроме стабилизаторов напряжения).
- Вскрытие и ремонт товара произведены лицом, не уполномоченным на то фирмой-производителем.
- Неправильная эксплуатация или небрежное обращение.
- Повреждение изделия в результате стихийных бедствий.
- Наличие следов механического повреждения (падение, удар).
- Неаботоспособность подключенных устройств других производителей.

SLV KLUBSKA MIZICA NAVODILA ZA UPORABO

Pozor!

- Pred sestavljanjem preverite vse dele.
- Slike v tem priročniku morda ne bodo videti kot vaš stol, vendar so navodila za uporabo enaka ne glede na model.
- Neporabljajte mize, če niso vsi vijaki in somniki trdno priviti.
- Najprej vsaki šest mesecev skontrolirajte vse vijake in somnike, da se prepričate, da so trdno priviti. Če so vijaki in somniki v ohranjenem položaju, lahko to povzroči nevornost ali hrup.
- Ne stojte na stolu s nogami.
- Za čiščenje mize ne uporabljajte vode, uporabite suho čiščenje prahu ali obrišite s krpo.

Izjava o skladnosti. Na delovanje naprave (naprav) lahko vplivajo močna statična, električna ali visokofrekvenčna polja (radijske napeljave, mobilni telefoni, mikrovalovne peči, elektrostatični razseklitve) / Če se zgodi, poskusite povečati oddaljenost od naprav, ki povzročajo vmesnik.

Odstranjevanje baterij, električne in elektronske opreme. Ta znak na izdelku, njegovih baterijah ali embalaži pomeni, da izdelek ni mogoče odvreči skupaj z gospodinjstskimi odpadki. Dostaviti ga je treba ustreznemu podjetju za zbiranje in recikliranje električnih in elektronskih naprav.

Pogoji varne in učinkovite uporabe izdelka. Prednostni ukrepi:

- Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen.
- N ne razstavljajte. Ta izdelek ne vsebuje delov, ki so upravljeni do samozadostnega popravila. Glede vprašanja vzdrževanja in popravljanja obkrajene izdelka se obrnite na prodajalca ali poslovališni servisni center družbe Defender. Med prejemom izdelka se prepričajte, da je neprekinjen in da v njem ni prostro premikajočih se predmetov.
- Hranite ločeno od otrok, mlajših od 3 let. Lahko vsebuje majhne dele.
- Hranite ločeno od vlage. Izdelek nikoli ne potapljajte v tekočino.
- Pazite, da ni vibracij i mehanskih napetosti, ki lahko povzročijo mehanske poškodbe izdelka. V primeru mehanskih poškodb garancija ni dana.
- Ne uporabljajte v primeru vidnih poškodb. Ne uporabljajte, če je izdelek očitno pokvarjen.
- Izdelek ne uporabljajte pri temperaturah pod in nad priporočenimi temperaturami (glejte navodila za uporabo), v pogojih izhlapevanja vlage in v sovražnem okolju.
- Ne dajajte v usta.
- Izdelek ne uporabljajte v industrijske, medicinske ali proizvodne namene.
- Če je bila pošiljka izdelka opravljena pri temperaturah pod ničlo, je treba izdelek pred uporabo v treh urah hraniti na toplem (+ 16-25 ° C ali 60-77 ° F).
- Napravo izklopite vsakič, ko je ne nameravate uporabljati dlje časa.
- Naprave ne uporabljajte med vožnjo vozila, ki je nari preusmerjena pozornost, in v drugih primerih, ko vas zakon obvezuje, da napravo izklopite.

Nameni uporabe: majhna kompaktna mizica, ki se uporablja za organizacijo prostora za shranjevanje majhnih predmetov v dnevni sobi, lahko pa se uporablja tudi za sprejemanje gostov.

Proizvajalec: Hangzhou Yuyue Home Technology Corporation Limited. Address: Room 1008, Building 1, Industrial Zone, Xiaoshi Village, Xiaya Town, Jiande City, Hangzhou, Zhejiang Province, China.

Življenjska doba je 2 leti. Ni predmet obveznega certificiranja. Datum izdaje: glej na embalaži.

Proizvajalec si pridržuje pravico do spremembe vsebine embalaže in specifikacij, navedenih v tem priročniku. Najnovejši in podrobnejši priročnik za uporabo je na voljo na www.defender-global.com

Izdelano na Kitajskem.

Garancijske storitve ne velja v naslednjih primerih:

- Potek garancijske dobe (garancijska doba se poravnja od datuma prodaje končnemu uporabniku).
- Napačen vtč v omrežje.
- Porušenje varnosti garancijskih tesnil, pritrditev skupnih sklopov ohišja; prisotnost elementov odpiranja na zunanjih in notranjih delih izdelka.
- Če je bil izdelek namenjen gospodinjstvu, uporabljen v profesionalne namene.
- Skoda zaradi vdora tujkov, snovi, tekočin ali žuželk v izdelek.
- Skoda zaradi krivice običajnega dela oskrbovalnega omrežja - 220V +/- 10%, (razen avtomatskih napetostnih regulatorjev)
- Če je izdelek odprta in popravila oseba, ki za to ni pooblašena s strani prodajalca.
- Nepravilno delovanje ali nepravilno ravnanje.
- Poškodba izdelka zaradi naravnih nesreč.
- Prisotnost elementov, ki kažejo na mehanske poškodbe (padec, zadetek).
- Invalidnost povežanih naprav drugih proizvajalcev.

SVK KONFERENČNÝ STOLÍK INŠTRUKCIE

Pozor!

- Pred montážou skontrolujte všetky diely.
- Obrázky v tomto návode nemusia vyzerat ako vaša stolička, ale návod na obsluhu je rovnaký bez ohľadu na model.
- Nepoužívajte stôl, pokiaľ nie sú všetky skrutky a matice utiahnuté.
- Najmenej každých šesť mesiacov skontrolujte všetky skrutky a matice, či sú utiahnuté. Ak sú skrutky a matice uvoľnené, môže to stať orsaka fára alebo orsaka ľud.
- Ne stojte na stole s nohami.
- Na čistenie stola nepoužívajte vodu, používajte suché čistenie prachu alebo utierajte handričkou.

Vyhľadanie o zhode. Na fungovanie prístroja môžu vplývať statické, elektrické alebo vysokofrekvenčné polia (rádio aparátura, mobilné telefóny, mikrovlnné rúry, elektrostatický výboj). V prípade vyskytnutia interferencií vzdialte prístroj od prístroja, ktorý vyvoláva poruchy. Not om miljöskydd

Utilizovanie batérií, elektrických a elektronických prístrojov

Tento znak na výrobku, batériách pre výrobok alebo na balení označuje že sa výrobok nemôže utlizovať spolu s domácim odpadom. Tento musí byť odovzdaný v podniku, ktorý sa zaoberá zberom a užitovaním batérií, elektrických a elektronických prístrojov.

Pravidlá a podmienky bezpečného a účinného použitia výrobku. Bezpečnostné opatrenia:

- Výrobok používajte výlučne podľa účelu, z
- Nerobozbrajte. Tento výrobok neobsahuje časti, ktoré si môžete sami opraviť. V súvislosti s opravovaním a výmenou nefunkčného výrobku obráťte sa na firmu-predajcu alebo na oprávnené servisné centrum. Defender. Pri preberaní výrobku zistite jeho ucelenosť a neprítomnosť voľne posuvácich častí v ňom.
- Nie je určené pre deti do 3 rokov. Môže obsahovať drobné časti.
- Nedovoliť aby vlnkosť vnikla do výrobku. Nenechávať výrobok v tektutine.
- Nevyvoláť výrobok vibráciami a mechanickým záťažami, ktoré by mohli vyvolať mechanické poškodenia výrobku. V prípade existencie mechanických poškodení pre výrobok nie sú žiadne záruky.
- Nepoužívať ak výrobok má zjavné poškodenia. Nepoužívať výrobok ak je jasné že je pokazený.
- Nepoužívať pri teplotách nižších alebo vyšších od uvedených (viď Návod na použitie), v prípade vytvárania kondenzovanej vlhkosti, ani v agresívnom prostredí. 8. Neďlást do ust.
- Nepoužívať výrobok pre priemyselné, zdravotnícke alebo výrobné účely.
- V prípade že je výrobok prevážaný pri teplotách nižšej od nuly, pred použitím ho treba nechať voľne zohriať v teplej miestnosti (+16-25 °C) v trvaní 3 hodiny.
- Výrobok treba vyplniť v pradoch keď sa nebude používať dlhší čas.
- Nepoužívať výrobok počas jazdy motorovým vozidlom a v prípadoch keď to pritáhuje pozornosť vodičov, tiež v prípadoch keď je vypájanie výrobku určené podľa zákona.

Zaručené použitie: malý kompaktný stôl, ktorý slúži na organizáciu užitočného priestoru na drobnoty v obývacej izbe a môže sa použiť aj na prijímanie hostí.

Technické špecifikácie a vlastnosti produktu nájdete na obale a na webovej stránke defender-global.com

Dovozca: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.

Výrobca: Hangzhou Yuyue Home Technology Corporation Limited. Address: Room 1008, Building 1, Industrial Zone, Xiaoshi Village, Xiaya Town, Jiande City, Hangzhou, Zhejiang Province, China.

Životosť — 2 roky. Nepodlieha povinnej certifikácii. Datum výroby: viď na obale. Výrobca si vyhradzuje právo zmeniť konfiguráciu a technické vlastnosti uvedené v tomto pokyne. Najnovšia a plná verzia pokynov je k dispozícii na webovej stránke www.defender-global.com

Vyrobeno v Číne.

Záručný servis sa neuskutoční v nasledujúcich situáciách:

- Uplynutie záručnej doby (záručná doba sa vybarvuje od dáta predaja konečnému užívateľovi).
- Nesprávne zapojte do elektrickej siete.
- Porušenie varnosti záručných plomôb, upevnenie spojovacích zostáv puzdra; prítomnosť prvkov otvárania na vonkajšej a vnútornej časti výrobku.
- Ak bol produkt určený na použitie v domácnosti používaný na profesionálne účely.
- Poškodenie v dôsledku vniknutia cudzích predmetov, látok, tekutín alebo hmyzu do výrobku.
- Skoda v dôsledku porušenia normálnej práce napájacej siete - 220V +/- 10%, (okrem automatických regulátorov napätia)
- Ak bol produkt otvorený a opravený neoprávnenou osobou autorizovanou predajcom.
- Vскрыtie и ремонт товара произведены лицом, не уполномоченным на то фирмой-производителем.
- Неправильная эксплуатация или небрежное обращение.
- Poškodovanie produktu v dôsledku prírodných katastrof.
- Prisotnost prvkov indikujúcich mechanické poškodenie (padanie, úraz).
- Prisotnost pripojených zariadení iných výrobcov.

SWE SOFFBORD BRUKSANVISNING

Uppmärksamhet!

- Kontrollera alla delar före montering.
- Bilderna i tem guiden kanske inte ser ut som din stol, men instruktionsguiden är densamma oavsett modell.
- Använd inte skrivbordet om inte alla bultar och skruvar är åtdragna.
- Kontrollera alla bultar och skruvar minst var sjätte månad för att säkerställa att de är åtdragna. När skruvar och bultar sitter löst kan det orsaka fara eller orsaka ljud.
- Stå inte på bordet med fötterna.
- Använd inte vatten för att rengöra skrivbordet, använd torr dammgrengöring och torka inte av med en trasa.

Försäkran om överensstämmelse. Anordningens funktion kan påverkas av statiska, elektriska eller högfrekventa fält (radioutrustning, mobiltelefoner, mikrovågor, elektrostatiska utladdningar). Om störningar uppstår, öka avståndet från anordningen som orsakar störningar.

Not om miljöskydd

Efter implementeringen av EU direktiv 2002/96/EU i den nationella lagstiftningen, gäller följande: Elektriska och elektroniska apparater får inte avyttras med hushållsavfall. Konsumenter är skyldiga att återlämna elektriska och elektroniska apparater vid skuret av dess livslängd till, för detta ändamål, offentliga uppsamlingsplatser. Detaljer för detta definieras vid den nationella lagstiftningen i respektive land. Denna symbol på produkten, instruktionsmanualen eller på förpackningen indikerar att produkten innefattas av denna bestämmelse. Genom återvinning och återanvändning av material bidrar du till att skydda miljön och din omgivning.

Regler och villkor för säker och effektiv användning av produkten. Säkerhetsåtgärder:

- Använd produkten enbart för avsett ändamål.
- Ta inte isär produkten. Den innehåller inga delar, som man själv kan reparera. För underhåll och utbyte av en defekt produkt, kontakta värdig företag-återförljaren eller ett auktoriserat Defender servicecenter. När du tar emot produkten, kontrollera dess integritet och att det inte finns fritt rörliga objekt inuti.
- Produkten är ej lämplig för barn under 3 år. Den kan innehålla små delar.
- Låt ingen fukt komma på och in i produkten. Sänk inte ner produkten i vätskor.
- Utsätt inte produkten för vibrationer och mekaniska påfrestningar som kan leda till mekaniska skador på produkten. Ingen garanti ges för produkter som fått mekaniska skador.
- Använd inte produkten om den har synliga skador. Använd inte en uppenbart defekt produkt.
- Använd inte produkten vid temperaturer under eller över de rekommenderade värdena (se användarhandboken), vid kondenserad fukt och i aggressiva miljöer.
- Ta inte i munnen.
- Använd inte produkten i industriella och medicinska ändamål.
- Om produkten har transporterats vid låga temperaturer, låt den värmas upp i ett varmt rum (+ 16-25 ° C) under 3 timmar.
- Stäng av anordningen varje gång, om du inte tänker använda den under en lång tid.
- Använd inte anordningen medan du kör, om anordningen är störande, liksom i de fall då anordningen ska stängas av enligt lagen.

Avsedd användning: ett litet kompakt bord som används för att organisera ett förvaringsutrymme för småsaker i vardagsrummet, och kan även användas för att ta emot gäster.

Technische spezifikationen und egeigenschaften für produkten finns på förpackningen och på webbplatsen defender-global.com

Importör: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.

Tiliverkare: Hangzhou Yuyue Home Technology Corporation Limited. Address: Room 1008, Building 1, Industrial Zone, Xiaoshi Village, Xiaya Town, Jiande City, Hangzhou, Zhejiang Province, China.

Livstid — 2 år. Inte föremål för obligatorisk certifiering. Tillverkningsdatum: se förpackningen.

Tiliverkaren förbehåller sig rätten att ändra utrustningen och tekniska specifikationerna som anges i denna bruksanvisning. Den senaste och fullständiga versionen av bruksanvisningen finns på www.defender-global.com

Tiliverk i Kina.

Záručný servis sa neuskutoční v nasledujúcich situáciách:

- Uplynutie záručnej doby (záručná doba sa vybarvuje od dáta predaja konečnému užívateľovi).
- Nesprávne anslutning till elnätet.
- Övertäckelse av säkerheten för garantitjänsten, fixering av gemensamma sammansättningar av fallet; närvaron av öppningselement på produktens utsida och insida.
- Om produkten avsedd för hushållsbruk används för professionella ändamål.
- Skador på grund av inbrott av främmande föremål, ämnen, vätskor eller insekter inuti produkten.
- Skador på grund av trångt normalt arbete i försörjningsnätet - 220V +/- 10%, (utom automatska spänningsregulatorer)
- Om produktet övertynat a opravený neoprávnenou osobou autorizovanou predajcom.
- Vскрытие и ремонт товара произведены лицом, не уполномоченным на то фирмой-производителем.
- Неправильная эксплуатация или небрежное обращение.
- Poškodovanie produktu v dôsledku prírodných katastrof.
- Najavnost slídív mechanického poškodenia (padanie, úraz).
- Prisotnost pripojených zariadení iných výrobcov.

UKR SOFFBORD BRUKSANVISNING

Увага!

- Перевірте всі деталі перед складанням.
- Зображення в цьому посібнику можуть не відповідати вашому стільцю, але інструкція однакова незалежно від моделі.
- Не використовуйте стіл, якщо всі болти та шурупи не затягнуті.
- Приміняйні кожні шість місяців перевіряйте всі болти та шурупи, щоб переконатися, що вони затягнуті. Якщо гвинти та шурупи не затягнуті, це може спричинити небезпечну або створювати шум.
- Не сійте на стіл, поставивши ноги на підлогу.
- Не використовуйте воду для очищення столу, використовуйте суке пилоосичне обладнання або протирайте його ганчіркою-стружкою.

Декларация відповідності

На функціонування пристрою (пристроїв) можуть впливати статичні, електричні або високочастотні поля (радіоапаратура, мобільні телефони, микроволнові печі, електростатичні розряди, тощо). У випадку виникнення такого впливу збільште відстань від його джерела.

Утилізація батарейок, електричного і електронного устаткування

Ця позначка на виробі, батарейках до виробу або упакуванні позначає, що виріб не можна утилізувати з побутовими відходами. Він повинен бути доставлений в місце по збору та утилізації батарейок, електричного та електронного устаткування.

Правила та умови безпечного та ефективного використання товару

- Запобіжні засоби:**
- Використовувати товар тільки за прямим призначенням
- Не розбирати. Даний пристрій не містить частин, що підлягають самостійному ремонту. Щодо обслуговування та заміни несправного виробу звертайтеся до фірми-продавця або в авторизований сервісний центр Defender. Під час приймання товару зверніться в його цілісність та відсутності всередині предметів, що вільно переміщуються
- Не передбачений для дітей віком до 3-х років. Може містити дрібні деталі
- Запобігати попаданню вологи на виріб або всередину виробу. Не занурюйте виріб в рідину
- Запобігати впливу на виріб вібрації та механічним навантаженням, що можуть привести до ушкодження виробу. Гарантія не надається на виріб, що має механічні пошкодження.
- Не користуватися виробом, якщо він пошкоджений.
- Не використовувати при температурі вище або нижче тої, що рекомендується в інструкції користувача, при виникненні конденсованої вологи, а також в агресивному середовищі
- Не брати до рота
- Не використовувати виріб за промисловими, медичним або виробничим призначенням
- Якщо виріб транспортувався при температурі нижче 0 °C, то перед початком експлуатації потрібно витримати виріб при температурі не нижче +16 °C протягом 3-х годин.
- Виниклає пристрій кожного разу, якщо плануватися не використовувати його протягом довготривалого періоду
- Не використовуйте пристрій під час управління транспортним засобом, якщо це відволікає увагу, а також у випадках, коли відключення пристрою передбачене законодавством.

Призначення: невеликий компактний столик, який використовується для організації зони зберігання дрібних предметів у вітальні, а також може використовуватися для прийому гостей.

Технічні характеристики та особливості продукту можна знайти на упаковці та на сайті defender-global.com

Імпортёр в Україні: ТОВ «Виробниче Підприємство "Промислові Системи", адреса: вул. Кирилівська, 40А, м. Київ, 04080, Україна.

Виробник: Ханчжоу Юйюе Хоме Текнолоджи Корпорейшн Лимітед, Адреса: Рум 1008, Блдінг 1, Індустріал Зоун, Сяші Виллаж, Сяя Таун, Цзяньцзе Сіті, Ханчжоу, Чжэцзян Провінс, Китай.

Термін служби - 6 місяців. Гарантійний період - 6 місяців. Не підлягає обов'язковій сертифікації.

Сервіс авторизованих сервісних центрів доступний на сайті Defender: <https://ua.defender-global.com/places/service>

Дата виробництва: див. на упаковці. Виробник залишає за собою право зміни комплектації і технічних характеристик, зазначених в цій інструкції. Остання та повна версія інструкції доступна на сайті www.defender-global.com

Tiliverk i Kina.

Garantiservice utförs inte i följande situationer:

- Garantiperiodens utgång (garantiperioden regleras från försäljningsdatumet till slutanvändaren).
- Felaktig anslutning till elnätet.
- Övertäckelse av säkerheten för garantitjänsten, fixering av gemensamma sammansättningar av fallet; närvaron av öppningselement på produktens utsida och insida.
- Om produkten avsedd för hushållsbruk används för professionella ändamål.
- Skador på grund av inbrott av främmande föremål, ämnen, vätskor eller insekter inuti produkten.
- Skador på grund av trångt normalt arbete i försörjningsnätet - 220 V +/- 10%, (utom automatska spänningsregulatorer)
- Om produktet övertynat a opravený neoprávnenou osobou autorizovanou predajcom.
- Vскрытие и ремонт товара произведены лицом, не уполномоченным на то фирмой-производителем.
- Неправильная эксплуатация или небрежное обращение.
- Poškodovanie produktu v dôsledku prírodných katastrof.
- Najavnost slídív mechanického poškodenia (padanie, úraz).
- Prisotnost pripojených zariadení iných výrobcov.

UKR ЖУРНАЛЬНИЙ СТОЛИК ІНСТРУКЦІЯ

Увага!

- Перевірте всі деталі перед складанням.
- Зображення в цьому посібнику можуть не відповідати вашому стільцю, але інструкція однакова незалежно від моделі.
- Не використовуйте стіл, якщо всі болти та шурупи не затягнуті.
- Приміняйні кожні шість місяців перевіряйте всі болти та шурупи, щоб переконатися, що вони затягнуті. Якщо гвинти та шурупи не затягнуті, це може спричинити небезпечну або створювати шум.
- Не сійте на стіл, поставивши ноги на підлогу.
- Не використовуйте воду для очищення столу, використовуйте суке пилоосичне обладнання або протирайте його ганчіркою-стружкою.

Декларация відповідності

На функціонування пристрою (пристроїв) можуть впливати статичні, електричні або високочастотні поля (радіоапаратура, мобільні телефони, микроволнові печі, електростатичні розряди, тощо). У випадку виникнення такого впливу збільште відстань від його джерела.

Утиліза